



LANDRATSAMT
BODENSEE-KREIS

Amt für Migration und Integration





Liebe Eltern,

die Kita ist ein sicherer und schöner Ort für Kinder. Dort finden sie Freunde, lernen spielerisch Deutsch und werden gut auf den Schulbesuch vorbereitet. Wenn Ihr Kind zum ersten Mal in die Kita geht, ist alles neu und aufregend, vor allem, wenn das Kitasystem nicht vertraut ist.

Als Eltern haben Sie bestimmt viele Fragen: Wer betreut mein Kind in der Kita? Was macht mein Kind in der Kita? Was bedeutet Eingewöhnung?

In dieser Broschüre finden Sie Informationen zum Start in die Kita in vier Sprachen.

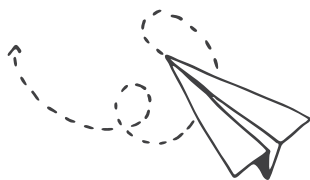
Ich wünsche Ihnen und Ihrem Kind einen gelungenen Start in die Kita und eine schöne Kitazeit.



Ignaz Wetzel

Sozialdezernent

Dezernat für Jugend, Soziales & Gesundheit



Was ist eine Kita?

- Kita heißt auch Kindergarten oder Kindertagesstätte.
- Die Kita ist ein sicherer und schöner Ort für Kinder.
- Eine Kita besuchen Mädchen und Jungen.
- Die Kita hat zwei Bereiche: der Bereich für die Kinder von **0 - 3 Jahren heißt Krippe**. Der Bereich für die Kinder von **3 - 6 Jahren heißt Kindergarten**.



Was macht mein Kind in der Kita?

Spielen, essen, schlafen, forschen, turnen, lesen, malen, lernen, lachen, singen, basteln, Ausflüge machen, Feste feiern ...



Warum ist die Kita gut für mein Kind?

- Ihr Kind findet Freunde in der Kita.
- Ihr Kind lernt schnell und spielerisch Deutsch.
- Ihr Kind wird gut auf die Schule vorbereitet.



Wer betreut mein Kind in der Kita?

In Kitas arbeiten Frauen und Männer. Man nennt sie Erzieherinnen und Erzieher. Sie sind gut ausgebildet. Sie kümmern sich gut um Ihr Kind.

Wie ist die erste Zeit in der Kita?

Der Start in die Kita heißt **Eingewöhnung**. Die Eingewöhnung ist aufregend. Alles ist neu. Für die Eltern und für das Kind. Die Kita hilft bei der Eingewöhnung.



Wie läuft Eingewöhnung in der Kita ab?

Ihr Kind soll sich **langsam** an die **Kita gewöhnen**. Sie bleiben die erste Zeit bei Ihrem Kind in der Kita. So lernen Sie und Ihr Kind gut die neue Umgebung kennen.

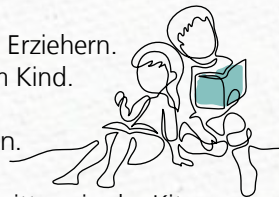
Langsam folgt der nächste Schritt: Sie verabschieden sich von Ihrem Kind. Und Sie warten in einem anderen Raum der Kita. Nach wenigen Minuten kommen Sie wieder zurück. Ihr Kind bleibt dann immer länger ohne Sie.



Bis Ihr Kind die ganze Zeit in der Kita bleibt.
Wenn Ihr Kind beim Abschied weint, kommen Sie
direkt zurück. Und Sie trösten Ihr Kind.
Die Eingewöhnung in die Kita kann mehrere
Wochen dauern.

Wie ist der Alltag in der Kita?

- Sie kommen an.
- Und Sie übergeben Ihr Kind den Erziehern.
- Sie verabschieden sich von Ihrem Kind.
- Die Kinder frühstücken.
- Sie spielen im Haus oder draußen.
- Die Kinder essen zu Mittag.
- Manche Kinder bleiben nur bis mittags in der Kita.
- Diese Kinder werden jetzt abgeholt.
- Die jüngeren Kinder schlafen oder ruhen sich aus.
- Danach spielen sie wieder, drinnen oder draußen.
- Die Kita schließt und Sie holen Ihr Kind ab.



Das sollten Sie noch wissen

• Sie haben Fragen?

Die Kita beantwortet alle Ihre Fragen gerne.

• Was muss die Kita wissen?

Sie geben der Kita wichtige Informationen über
Ihr Kind. Zum Beispiel: Hat Ihr Kind Allergien?
Darf Ihr Kind weinen? Tränen sind ganz normal.
Die Erzieher trösten Ihr Kind.

• Was ist Ihnen beim Essen wichtig?

Sprechen Sie mit der Kita darüber. Was isst Ihr
Kind und was nicht?

• Wie wird Ihr Kind gewickelt?

Die Erzieher schauen Ihnen zu. Und übernehmen
später diese Aufgabe. In Kitas wickeln alle Erzie-
her und Erzieherinnen.

• Was ist noch wichtig?

Sie sollten telefonisch erreichbar sein.
Zum Beispiel: Ihr Kind wird krank. Dann werden
Sie angerufen. Und holen Ihr Kind ab.



Im Gespräch bleiben mit der Kita

- Wie geht es Ihrem Kind in der Kita?
- Hat Ihr Kind Freunde?
- Lernt Ihr Kind Deutsch?
- Die Erzieher sprechen mit Ihnen.
- Sie sprechen mit allen Eltern regelmäßig.



Einen Kita-Platz finden



Beginnen Sie mit der Suche nach einer Kita
mindestens ein halbes Jahr im Voraus. Oft sind die
Wartelisten lang. Suchen Sie eine Kita in der Nähe
Ihrer Wohnung oder Arbeitsstelle.

Die Anmeldung für einen Kita-Platz machen Sie bei
Ihrer Gemeinde, in der Sie leben. Die Gemeinde
kann Ihnen bei der Anmeldung helfen.

Einige Kitas bieten eine Besichtigung an. Fragen Sie
nach einem Besichtigungstermin.

Fragen Sie direkt bei der Kita Ihrer Wahl nach:
Wie funktioniert die Anmeldung? Gibt es noch einen
Kita-Platz?

Alternativbetreuung bei Kindern unter 3 Jahren: Tagesmutter/-vater

Eine Betreuung durch eine Tagesmutter oder einen
Tagesvater nennt man auch Kindertagespflege. Die
Kindertagespflege ist eine familienähnliche und
flexible Form der Kinderbetreuung. Das Jugendamt
betreut und begleitet die Kindertagespflege durch
Fachpersonal.

Mehr Informationen zur Kindertagespflege liefert
das Jugendamt. Dort gibt es Vermittlungsstellen.
Diese haben auch Sprechstunden in den Familien-
treffs.

Landratsamt Bodenseekreis, Jugendamt
Albrechtstraße 75, 88045 Friedrichshafen
Tel.: 07541/2045617
jugendamt@bodenseekreis.de
www.bodenseekreis.de

Beratung und Unterstützung zum Thema
Kinderbetreuung bieten auch die Familientreffs an.



My child is going to the Kita

What is a Kita?

- Kita (day care center) is also called Kindergarten or Kindertagesstätte.
- The Kita is a safe and nice place for children.
- Girls and boys are going to the Kita.
- The Kita is divided into two different parts: the part for children between 0 and 3 years is called Krippe and the part for children between 0 and 6 years is called Kindergarten



What is my child doing in the Kita?

Playing, eating, sleeping, exploring, doing gymnastics, reading, drawing, learning, laughing, singing, building things, taking a trip, celebrating events ...



Why is the Kita good for my child?

- Your child will make friends in the Kita.
- Your child will learn German quickly while playing in the Kita.
- Your child will be prepared well for school.



Who is taking care of my child in the Kita?

In Kitas women and men work together. They are called Kita teachers (Erzieherinnen und Erzieher). All of them are well trained as Kita teachers. They take good care of your child.



How is the start to the Kita?

The start in the Kita is called Eingewöhnung. The Eingewöhnung is exciting. Everything is new. For both the parents and the child. The Kita will help you during the process.

How does the start (Eingewöhnung) into the Kita work?

Your child should get used to the Kita slowly. At first, you stay with your child in the Kita.



This way you and your child can get to know the new environment. Slowly, the next steps comes: You will say goodbye to your child and will wait in another room in the Kita. After a few minutes, you will return to your child. Your child will stay without you for a bit longer every time. Until it is ready to stay in the Kita for the whole time. If your child cries during the goodbye, you may return directly. And you comfort your child. The Eingewöhnung at the Kita can take several weeks.

How is the daily schedule in the Kita?

- You arrive.
- You hand over your child to the Kita teacher.
- You say goodbye to your child.
- The children have breakfast.
- They play inside or outside.
- The children have lunch.
- Some children only stay in the Kita until lunch time.
- These children are then picked up.
- The younger children nap or rest.
- After that, the children play again, inside or outside.
- The Kita closes.
- You pick up your child.



What you should also know

- **Do you have questions?**
The Kita is happy to answer your questions.
- **What does the Kita have to know?**
You give the Kita any important information about your child. For example: Does your child have allergies?
- **Is your child allowed to cry?**
Tears are totally normal. The Kita teachers will comfort your child.
- **What is important for you concerning the food?**
You can talk with the Kita about it. What does your child eat, what not?
- **How are your child's diapers changed?**
The Kita teachers will watch and learn from you. Later, they will take over this task. All Kita teachers will change diapers in the Kita.



• What else is important?

You should be available by phone.
For example: Your child gets sick.

- The Kita calls you. And you pick up your child.

Stay in touch with the Kita

- Is your child comfortable in the Kita?
- Does it have friends?
- Does your child learn German?
- The Kita teachers talk with you.
- They talk with all parents on a regular basis.



How to find a place in a Kita

You have to start looking for a Kita at least half a year in advance. Often, the waiting lists are long. Look for a Kita nearby your apartment or working place. The registration for a Kita place is done at your community where you live. The community can help you with the registration. Some Kitas offer you to visit the kita. Ask for an appointment to see the Kita. Ask the Kita directly: How does the registration work? Are there any free Kita places left?

Alternative child care for children under the age of 3: Childminder

Child care provided by a childminder (woman or man) is called Kindertagespflege. It is a family-like and flexible form of child care. The Youth Welfare Office (Jugendamt) assists and supports childminders through qualified staff.

More information about childminders is provided by the Youth Welfare Office (Jugendamt). There you will find service centres which have consulting hours at the family get-togethers (Familientreffs).

Landratsamt Bodenseekreis, Jugendamt
Albrechtstraße 75, 88045 Friedrichshafen
Tel.: 07541/2045617
jugendamt@bodenseekreis.de
www.bodenseekreis.de

Information and support regarding child care is also provided by the family get-togethers (Familientreffs).

Çocuğum anaokuluna gidiyor

Kita (Anaokulu) nedir?

- Anaokuluna Kita, Kindergarten yada Kindertagesstätte denir.
- Anaokulu emniyetli ve güzel bir yerdir.
- Anaokuluna kız ve erkek çocuklar gider.
- Anaokulu iki bölüme ayrılır.
- 0 ve 3 yaş arası çocuklar için olan bölüme „Krippe“ denir.
- 3 ve 6 yaş arası çocuklar için olan bölüme „Kindergarten“ denir.



Çocuğum anaokulunda ne yapıyor?

Oynuyor, yiyor, uyuyor, araştırıyor, jimnastik yapıyor, okuyor, boyama yapıyor, öğreniyor, gülüyor, şarkı söylüyor, el işleri yapıyor, geziye gidiyor, şenliklere katılıyor, ...



Neden anaokulu çocuğum için iyi?

- Çocuğunuz anaokulunda mutlu ve keyifli.
- Çocuğunuz çabuk ve oyunlarla almancaı öğreniyor.
- Çocuğunuz okula güzel hazırlanıyor.



Çocuğuma anaokulunda kim bakıyor?

Anaokulunda kadınlar ve erkekler çalışır. Onlara „Erzieher“ ve „Erzieherin“ (anaokulu öğretmeni) denir. Onlar eğitimlidirler. Çocuğunuza iyi bakarlar.

Anaokulunda ilk zamanlar nasıl geçer?

Anaokuluna başlamaya „Eingewöhnung“ (alıştırma aşaması) denir. Bu alıştırma süreci heyecanlı geçer. Herşey hem çocuk için hemde ebeveynler için yenidir. Anaokulu bu alıştırma sürecinde yardımcı olur.

Bu alıştırma süreci nasıl bir süreçtir?

Çocuğunuz yavaş yavaş anaokuluna alışdırılır. İlk zamanlarda anaokulunda çocuğunuzun yanında kalırsınız. Bu şekilde çocuğunuzla birlikte yeni ortamı tanırırsınız. Yavaşça bir



sonraki adıma geçilir: Cocuğunuza veda edersiniz. Ve anaokulunun başka bir odasında beklersiniz.

Bir kaç dakika sonra geri gelirsiniz.

Çocuğunuz hep daha uzun bir süre sizsiz kalır.

Sonunda kalması gereken bütün süreyi kalır.

Veda ederken çocuğunuz ağlıyorsa geri gelirsiniz.

Ve çocuğunuz teselli edersiniz.

Anaokuluna alışması bir kaç hafta sürebilir.



Anaokulunda gün nasıl geçer?

- Anaokuluna varılır.
- Çocuğunuz anaokulu öğretmenine teslim edilir.
- Çocuğunuza veda edersiniz.
- Çocuklar kahvaltı yaparlar.
- İçerde yada dışarda oynarlar.
- Öğlen yemeği yerler.
- Bazı çocuklar sadece öğlene kadar anaokulunda kalır.
- Bu çocuklar öğlen vakti ebeveynlerinden alınır.
- Küçük çocuklar bu sürede uyur yada dinlenirler.
- Ondan sonra yine içerde yada dışarda oynarlar.
- Anaokulu kapanır.
- Çocuğunuz ordan alırsınız.



Bilmeniz gereken şeyler

- **Sorularınız mı var?**
Anaokulu severek sorularınızı cevaplar.
- **Anaokulu çocuğunuz hakkında neler bilmesi gerekir?**
Anaokuluna çocuğunuz hakkında önemli bilgileri vermeniz gerekir. Örnek: Çocuğunuzun alerjisi var mı?
- **Çocuğunuz ağlıyabilir mi?**
Ağlamak çok normaldir.
Anaokulu öğretmenleri çocuğunuz teselli eder.
- **Yemekde sizin için neler önemlidir?**
Bunun hakkında anaokulu ile konuşun. Çocuğunuz neler yer ve neler yemez?
- **Çocuğunuzun bezi nasıl değiştirilir?**
Anaokulu öğretmeni önce siz değiştirirken sizi izler. Ve sonra bu işi teslim alır. Anaokulunda tüm öğretmenler çocukların bezini değiştirirler.
- **Başka neler önemlidir?**
Öğretmenler telefonla size hep ulaşabilmesi gerekir. Örnek: Çocuğunuz hasta olduğu zaman. O zaman sizi ararlar. Ve siz çocuğunuz anaokulundan alırsınız.



Anaokulu ile hep bağlantıda kalınız.

- Çocuğunuz anaokulunda kendisini nasıl hissediyor?
- Çocuğunuzun arkadaşları varmı?
- Çocuğunuz almanca öğreniyormu?
- Öğretmenler sizinle konuşurlar.
- Tüm ebeveynlerle düzenli olarak konuşurlar.



Anaokul yeri bulmak

Çocuğunuz için bir anaokulu yeri bulmaya yarım sene önceden başlayınız. Bekleme listesi çoğu zaman uzun oluyor. Evinize yada iş yerinize yakın olan bir anaokulu arayınız. Kayıt işlemlerini oturduğunuz belediyede yapınız. Bazı anaokullarını gezebiliyorsunuz. Bununla ilgili randevu ayarlamak mümkün mü diye sorunuz. Kendi seçtiğiniz anaokuluna doğrudan sorunuz: Kayıt işlemleri nasıl yapılıyor? Çocuğum için bir yer var mı?

Üç yaş altı çocuklar için alternatif bakım: Tagesmutter/-vater

Tagesmutter yada Tagesvater tarafından yapılan çocuk bakımına „Kindertagespflege“ denir. Bu tür çocuk bakımı aileye yakın olan bir bakımdır. „Jugendamt“ (gençlik dairesi) bu çocuk bakımından yani „Kindertagespflege“ ve personelinden sorumludur. Kindertagespflege hakkında detaylı bilgileri gençlik dairesi veriyor. Arabuluculuk yapmak için „Familientreff“lere“ geliyorlar.

Landratsamt Bodenseekreis, Jugendamt
Albrechtstraße 75, 88045 Friedrichshafen
Tel.: 07541/2045617
jugendamt@bodenseekreis.de
www.bodenseekreis.de

Danışma ve destek için Familientreff'lere başvurabilirsiniz.



Mon enfant va à la Kita

Qu'est-ce qu'une KITA ?

- La KITA s'appelle également « Kindergarten » ou « Kindertagesstätte ».
- La KITA est un lieu sûr pour les enfants.
- La KITA est pour filles et garçons.
- La KITA a deux parties. Une partie pour les enfants entre 0 - 3 ans : La « Krippe » (la crèche)
Une partie pour les enfants entre 3 - 6 ans :
Le « Kindergarten » (l'école maternelle)

Que fait mon enfant à la KITA ?

Jouer, manger, dormir, découvrir, faire des exercices physiques, lire, dessiner, apprendre, rire, chanter, bricoler, faire des excursions, fêter...

Pourquoi la KITA est-elle bien pour mon enfant ?

- Votre enfant trouve des amis à la KITA.
- Votre enfant apprend vite et en jouant l'allemand.
- Votre enfant est bien préparé pour l'école.

Qui a la charge de mon enfant à la KITA ?

A la KITA y travaillent des hommes et des femmes. On les appelle „Erzieherinnen“ und „Erzieher“. Ils sont bien formés. Ils s'occupent bien de votre enfant.

Comment se déroule le départ à la KITA ?

Le départ est une phase d'acclimatation (« Eingewöhnung »). Cette phase est très intéressante. Tout est nouveau. Pour les parents et les enfants. La KITA aide tout le long de cette phase.

Comment se passe cette phase à la KITA ?

Votre enfant doit s'habituer doucement à la KITA. Vous restez les premiers temps avec votre enfant.

Ainsi vous et votre enfant apprenez à connaître le nouvel environnement. La prochaine étape : Vous laissez votre enfant à la KITA.

Et vous attendez dans une autre pièce de la KITA. Après quelques minutes vous revenez. Les phases sans votre présence augmentent. Jusqu'à ce que votre enfant puisse rester seul à la KITA. Si votre enfant pleure lorsque vous le laissez, revenez tout de suite. Et vous réconfortez votre enfant. Cette phase peut durer plusieurs semaines.

Comment se déroule une journée à la KITA ?

- Vous arrivez à la KITA.
- Vous donnez votre enfant à l'éducateur / l'éducatrice.
- Vous dites au revoir à votre enfant.
- Les enfants prennent le petit-déjeuner.
- Ils jouent à l'intérieur ou à l'extérieur.
- Les enfants prennent le repas de midi.
- Certains enfants ne restent que la matinée.
- Ces enfants seront recherchés à midi.
- Les plus jeunes dorment ou se reposent.
- Après ils peuvent de nouveau jouer à l'intérieur ou à l'extérieur.
- La KITA ferme.
- Vous recherchez votre enfant.

Qu'est-ce que vous devez encore savoir ? Vous avez des questions ?

La KITA répond volontiers toutes vos questions.

- **Que doit savoir la KITA ?**
Vous devez donner les informations importantes concernant votre enfant.
Par exemple : Votre enfant a-t-il une allergie ?
- **Votre enfant peut-il pleurer ?**
Des larmes sont normales. L'éducateur / l'éducatrice le réconforte.
- **Quel point d'importance pour les repas ?**
Parlez-en avec la KITA. Que mange ou pas votre enfant ?
- **Comment doit être langé votre enfant ?**
L'éducateur / l'éducatrice vous regarde faire. La prochaine fois ils s'en chargeront. Dans la KITA les éducateurs ou les éducatrices peuvent langer.

• Encore important

Vous devez être joignable par téléphone.
Par exemple : Votre enfant est malade.
Vous recevez un appel. Et vous venez rechercher votre enfant.

Rester en contact avec la KITA

- Comment va votre enfant à la KITA ?
- A votre enfant des amis ?
- Comment votre enfant apprend l'allemand ?
- Les éducateurs ou les éducatrices parlent avec vous.
- Ils communiquent régulièrement avec les parents..

Trouvez une place à la KITA

Commencez à chercher au moins 6 mois à l'avance une place pour la KITA.
Souvent les listes d'attente sont longues.
Cherchez une KITA proche de votre lieu de résidence ou de travail. L'inscription pour une place à la KITA s'accomplit dans votre commune.
La mairie peut vous aider. Certaines KITA proposent une visite. Demandez un rendez-vous.
Demandez directement à la KITA de votre choix :
Comment fonctionne l'inscription ? Y-a-t-il encore une place de libre ?

Alternative de prise en charge pour les enfants de moins de 3 ans : Assistance maternel

La prise en charge pour une assistance / un assistant maternel s'appelle également « Kindertagespflege ».
Le service public « Jugendamt » accompagne et suit le bon fonctionnement de la « Kindertagespflege » par du personnel qualifié.
Vous trouvez plus d'information au « Jugendamt ».
Dans les « Familientreffs » vous pouvez vous faire consulter également.

Landratsamt Bodenseekreis, Jugendamt
Albrechtstraße 75, 88045 Friedrichshafen
Tel.: 07541/2045617
jugendamt@bodenseekreis.de
www.bodenseekreis.de



طفلي يذهب إلى الحضانة :

يمكنكم في هذا المنشور الحصول على معلومات للبدء في الروضة مترجمة الى أربع لغات .

ماهي الحضانة ؟

تسمى الحضانة أيضا.. روضة الأطفال او مركز الرعاية النهارية .

الحضانة هي مكان آمن وجميل لأطفالكم.

يمكن للأطفال ذكورا أو إناثا التسجيل في الحضانة.

يوجد في الروضة قسمين :

القسم الأول : للأطفال ما بين عمر الصفر وحتى 3 سنوات ويسمى حضانة .

القسم الثاني : للأطفال ما بين عمر 3 إلى 6 سنوات وتسمى روضة الأطفال .

ماذا يفعل طفلي في الحضانة ؟

اللعب ، الاكل ، النوم ، الاستكشاف ، ممارسة الرياضة ، القراءة ، الرسم والتلوين ، الضحك ، الغناء ، تركيب المكعبات ، والقيام ببعض الرحل الترفيهية ، والاحتفال بالأعياد .

لماذا تعد الحضانة مهمة وجيدة لطفلي ؟

بإمكان طفلكم إيجاد الأصدقاء في الروضة.

يستطيع طفلكم تعلم اللغة الألمانية بكل سرعة وبساطة .

كما يتم تهيئته وإعداده بشكل جيد للدخول إلى المدرسة .

من يقوم برعاية طفلي في الحضانة ؟

يتكون كادر التعليم في الروضة من رجال ونساء .

يدعى كادر العمل بالمربية او المرآة .

هم أشخاص مدربون وممرنون بشكل جيد .

وهم يعتنون باطفالكم بشكل جيد .

كيف ستكون المرة الأولى في الحضانة ؟

تدعى البداية في الحضانة بفترة تأقلم الطفل ، وسيكون التعود على الحضانة فترة مثيرة .

سيكون كل شيء جديد بالنسبة للطفل وللوالدين .

ستقدم الحضانة المعونة والمساعدة لكم في هذه الفترة .

كيف يقضي طفلكم فترة التأقلم في الروضة؟

عادة يعتاد الطفل على الحضانة بشكل بطيء .



ما هو أيضا مهم؟

يجب الوصول إليك عبر الهاتف دائما ممكن، على سبيل المثال: في حال أصب:
طفلك مريضا، فإن الحضانة سوف تتصل بك لأخذ طفلك.

أبقى على تواصل مستمر مع الروضة

كيف هو طفلك في الروضة؟

هل أصبح لديه أصدقاء؟

هل يتعلم اللغة الألمانية؟

المربون سوف يتحدثون معك حول ذلك، هم يتحدثون مع جميع الأهالي بانتظام.

كيف أجد مكان لطفلي في الحضانة؟

ابداً في البحث عن مركز الرعاية النهارية قبل ستة أشهر على الأقل. غالبا ما تكون قوائم الانتظار طويلة

ابحث عن مركز رعاية نهارية بالقرب من منزلك أو عملك.

يمكنك التسجيل في دار رعاية نهارية أيضا لدى البلدية في المكان الذي تعيش فيه. يمكن للبلدية مساعدتك في التسجيل.

تقدم بعض مراكز الرعاية النهارية بعد تأكيدها على التسجيل. حاول السؤال على تأكيد موعد تسجيل طفلك بالحضانة.

اسأل مباشرة في مركز الرعاية النهارية الذي تختاره: كيف يمكن التسجيل؟ هل لا يزال هناك مكان لطفلك في مركز الرعاية النهارية؟



الرعاية البديلة للأطفال الذين هم دون سن ثلاث سنوات:

Tagesmutter/Vater

هذا النوع من الرعاية يسمى أيضا بمركز الرعاية النهارية، وهو شكل مرن وعائلي من أشكال الرعاية النهارية.

تتولى دائرة رعاية القاصرين والأطفال رعاية ومرافقة مراكز الرعاية النهارية بواسطة موظفين مختصين.

توفر دائرة رعاية القاصرين والأطفال المزيد من المعلومات حول مراكز الرعاية النهارية للأطفال. هناك يوجد مقسم هاتفى للإجابة على استفساراتكم، كما يتوفر أيضا مواعيد عائلية للإجابة على استفساراتكم.

في أول الوقت سيبقى الوالدين إلى جانب طفلهم في الحضانة.

بهذا الوقت سيتعرف الطفل مع والديه على بيئته ومحيطه الجديد.

ومع الوقت تبدأ الخطوة التالية وهي ان يودع الطفل والديه.

سيبقى الوالدين منتظرين في غرفة مجاورة للطفل داخل الروضة، بعد بضع دقائق يعود الأهل مرة أخرى للالتقاء بطفلهم.

ويوماً بعد يوم يبقى طفلكم فترة أطول لوحده حتى يعتاد البقاء دون أهله في الروضة.

إذا بكى طفلكم عند توديعكم له وتركه في الروضة ستعودون على الفور إليه لمواساته.

قد تستمر فترة تأقلم الطفل في الروضة لأكثر من اسبوع.

كيف هي الحياة اليومية في الحضانة؟

عند وصولكم إلى الروضة تسلموا طفلكم إلى المربية.

تودعون طفلكم.

يتناول طفلكم وجبة الفطور.

يلعب طفلكم داخل الروضة او خارجها.

يتناول الأطفال وجبة الغداء.

يبقى بعض الأطفال في الروضة فقط حتى وقت الغداء.

هؤلاء الأطفال يأتوا اهلهم لآخذهم إلى المنزل.

الأطفال الذين يبقون في الروضة بعد فترة الغداء يناموا او يستريحوا.

ثم يعود الأطفال للعب مرة أخرى داخل او خارج الحضانة.

عندما تغلق الروضة يأتي الأهالي لأخذ أطفالهم.

ينبغي عليكم أيضاً معرفة إذا كان لديكم سؤال :

الروضة سوف تجيب على جميع استفساراتكم و أسئلتكم بكل سرور.

بماذا يجب ان أخبر الروضة ؟

يجب ان أخبر الروضة بجميع المعلومات المهمة المتعلقة بطفلي. على سبيل إذا كان لدى طفلي حساسية.

هل يسمح لطفلي بالبيكاء؟

البيكاء والدموع شيء عادي جدا.

المربي أو المربية سوف يواسون طفلك.

ما هو المهم لحضرتك في الطعام بالروضة؟

تحدث حول ذلك الموضوع مع الحضانة، ماذا يأكل طفلك وماذا لا يأكل.

كيف سوف يتم تحفيض طفلي؟

سيراقب المربون طفلك في الحضانة وسوف يتولون هذه المهمة.



Landratsamt Bodenseekreis, Jugendamt
Albrechtstraße 75, 88045 Friedrichshafen
Tel.: 07541/2045617
jugendamt@bodenseekreis.de
www.bodenseekreis.de



Wie funktioniert das Schulsystem?

Mein Kind geht in die SCHULE



Der Flyer dazu kann bestellt werden bei:

Christine Blumenthal

Bildungskoordination, Integration

Albrechtstraße 75, Raum A 401

88045 Friedrichshafen

Tel.: 07541 204-5654

E-Mail: christine.blumenthal@bodenseekreis.de

Mehr Informationen zu

Kita, Schule, Bildung, Familie
und vieles mehr

finden Sie in der mehrsprachigen **Integreat-App**





Ihre Ansprechpartnerinnen im Landratsamt Bodenseekreis

Christine Blumenthal

Bildungskoordination, Integration
Albrechtstraße 75, Raum A 401
88045 Friedrichshafen
Tel.: 07541 204-5654
E-Mail: christine.blumenthal@bodenseekreis.de

Madeleine Matheis

Bildungsregion Bodenseekreis
Landratsamt Bodenseekreis
Albrechtstraße 75, Raum A 411
88045 Friedrichshafen
Tel.: 07541 204-5740
E-Mail: Madeleine.Matheis@bodenseekreis.de